

جمهوری اسلامی ایران

REPUBLICA D
PRESIDEN
REGISTRO Y A
NR. 93/415
A: 01 MAR 93
P.A.A. R.C.A.
C.B.E. M.L.P.
M.T.O. EDEC
M.Z.C.



شهادت بزرگ بانوی نمونه اسلام، حضرت فاطمه زهرا

اطلاعات

تک شماره
با ۸ صفا

با امر خارج کشورمان به دبیرکل سازمان کنفرانس اسلامی
ایران بر تار اقدام حدی سازمان
کنفرانس اسلامی
مسلمانان پیدفاع بوسه
گهین شد
□ دکتر ولایتی: انتظار و توقع امت اسلام از سر
در جهت دخالت موثر و دفاع از حقوق تضييع شده مانان
بوسنی هرزگوین بیش از هر سازمان بین المللی دیگر است.

شنبه ۱۸ آبان ۱۳۷۱ - ۱۳ جمادی الا

در آرامش

جمهوری اسلامی

در صفحات دیگر می خوانیم:

ویژه نامه
پیامبر رحمت محمد
نوشته: دکتر محمود ناظرزاده کرمانی
در صفحه ۲

در صفحات دیگر می خوانیم:

نظرها و اندیشه ها
حضرت امام خمینی (ره) یکی از بزرگترین احیاء گران تفکر دینی در جهان است

ص ۷
توزارت
مناطق طبیعی حفاظت شده بدون محافظ مانده است!
ص ۵

اقتصادی

همزمان با
سفر سخانه کیهان العربیة
جهان برای امداد رسانی به مسلمانان
مظلوم بوسنی بسیج شدند

□ شورای خلیفه گری
ازمنه تهران علاوه بر
جمع آوری هدایای جنسی
همان ارمنی، مبلغ ۲
حوزه نقدی
ساب

در گفتگوی «اطلاعات»
برنامه کامل بازگشت
کمک به پناهندگان
ت بازگشت آرامش به افغانستان

فرانسه: * بلگراد
روز گذشته نبردهای
میان نیروهای صرب از یک سو و
نیروهای کروات و مسلمان از
سوی دیگر در بوسنی هرزگوین
به ویژه در «موستار»، واقع در



ANIVERSARIO DE LA REVOLUCION ISLAMICA:

REUNION MULTITUDINARIA DE 30 MILLONES DE PERSONAS

TEHERAN, 13 de Febrero, 1993, (IRNA) - El Presidente Akbar Hashemi Rafsanjani señaló a una enorme multitud que se congregó en la plaza Azadi el jueves, que más de 30 millones de personas se encontraban reunidos en las fiestas populares a nivel nacional que marcan el décimocuarto aniversario de la victoria de la Revolución Islámica.

En comentarios dirigidos a la gente que se reunió acá, el Presidente instó a los expertos en relaciones internacionales a que ofrecieran análisis adecuados sobre la participación efusiva en las reuniones populares del jueves, que una vez más confirmaron su apoyo al sistema de gobierno islámico, a las aspiraciones del difunto Imán Khomeini y del Líder de la República Islámica, el Ayatolá Ali Khamenei.

En Teherán, los manifestantes, que marcharon desde diferentes puntos, atestaron la plaza Azadi con los cantos de "Alah-o-Akbar (Dios es Grandioso)

También portaron fotografías del Imán Khomeini, del Ayatolá Khamenei y del Presidente Rafsanjani.

Entre las escenas atractivas que brindaba la reunión masiva en Teherán, estuvo la activa presencia de las mujeres, de los inválidos en sus sillas de ruedas, de los padres con sus niños en los hombros y de las madres con sus bebés en los brazos, haciendo frente a la fría mañana invernal. También asistieron a la reunión muchos invitados extranjeros y periodistas.

VELAYATI SEÑALA QUE LAS BUENAS RELACIONES CON LOS PAISES VECINOS SON UNA PRIORIDAD

TEHERAN, 15 de Febrero, 1993, (IRNA) - "Las buenas relaciones con los países vecinos son el centro de la política exterior de Irán", señaló el Ministro de Relaciones Exteriores, Ali Akbar Velayati, en una conferencia de prensa ayer.

Dirigiéndose a un grupo de periodistas extranjeros y nacionales en Teherán, Velayati dijo que durante los dos últimos años ha habido mayores gestiones para que exista más cooperación entre los países de la región y que las más destacadas de estas gestiones son las que se han dado en el marco de la Organización de Cooperación Económica (OCE).

La OCE fue formada por Pakistán, Irán y Turquía con el fin de promover la cooperación económica entre estos países, pero el año pasado se integraron a la organización siete nuevas repúblicas de Asia Central.

"Obviamente, tenemos otras solicitudes de incorporación a la organización, pero hemos reservado ese privilegio exclusivamente a los países de la región", dijo Velayati.

Aunque de naturaleza más bien política, otra forma de cooperación regional ha sido emprendida recientemente por Irán, Siria y Turquía. Los tres países se reunieron la semana pasada en Damasco para estudiar las estrategias comunes en torno a la situación de Irak.

"Lo que actualmente está sucediendo en Irak influiría indudablemente a la seguridad de la región. Por consiguiente, no podemos quedarnos indiferentes ante esto" señaló Velayati refiriéndose a la presencia del contingente multinacional en Irak. "A menudo hemos hecho saber nuestro sincero convencimiento de que la responsabilidad de la seguridad de la región recae en los países de la misma y que cualquier intervención extranjera sólo produciría más tensión", agregó.

En respuesta a una pregunta que le formuló un periodista de un diario de Kuwait con respecto a las Islas Tunb Mayor y Menor y de Abu Musa, Velayati reiteró la sólida posición de Irán con respecto a estas islas y dijo que este país no transará con su integridad territorial ni con su soberanía.

"Acogemos a cualquier delegación proveniente de los Emiratos Arabes Unidos, pero debo señalar que las conversaciones deben darse dentro del marco del tratado de 1971", dijo.

Sin embargo, Velayati dijo que la situación en Abu Musa estaba normalizándose. "Ya no hay tensión. Todos los profesores y alumnos han regresado y los iraníes están viviendo conjuntamente con los árabes y en términos amistosos", dijo.

Velayati también dio a conocer su optimismo con respecto al estudio de posibles vínculos entre Irán y los Emiratos Arabes Unidos y señaló que los contactos entre ambos países eran tan frecuentes como antes. "Ayer, nuestro ministro de defensa partió para los Emiratos Arabes Unidos para asistir a una exposición militar y ese es un buen indicio de normalización".

Con respecto a Afganistán, Velayati lamentó la lucha interna, pero prometió que la República Islámica de Irán continuaría sus campañas para lograr la paz para el país devastado por la guerra. "Estamos dispuestos a ayudar si todas las facciones en pugna solicitan nuestra mediación".

En respuesta a una pregunta de un reportero chino con respecto a supuestos lazos con el Partido Vahdat (**Hezbe Vahdat**), el ministro de Relaciones Exteriores dijo que Irán no se inclina por ningún grupo afgano en particular, sino que sólo en favor de la paz. "No es cierto que estemos del lado de las facciones shiítas de Afganistán. Durante 12 años de lucha de los afganos contra la invasión soviética, recibimos a más líderes sunitas que shiítas y esta tendencia se ha mantenido hasta hoy.

Refiriéndose al edicto impuesto al autor de los "Versos Satánicos", Velayati dijo que el veredicto del difunto Imán era irreversible y que instaba a los gobiernos occidentales a separar sus "propios destinos" del autor. "Lo que estos países están haciendo con respecto a Rushdie está muy mal. Se trata de un hombre que ha sido condenado por todos los musulmanes. Dos semanas después de que fue emitido, fue aprobado por la Conferencia de la Organización Islámica".

Referente a la reanudación de lazos con Egipto y Sudáfrica, Velayati dijo: "Los egipcios y los iraníes son dos naciones con larga historia y civilización. Ambos países están en contacto ahora a nivel de secciones de interés y están cooperando dentro del contexto de la Conferencia de la Organización Islámica y de las Naciones Unidas".

"En el caso de Sudáfrica, nuestra posición está clara: mientras no se cumpla con las aspiraciones de la mayoría de color con respeto a la igualdad de derechos, no consideraremos la reanudación de lazos con ese país".

Refiriéndose a Occidente, el ministro de Relaciones Exteriores dijo que no existían obstáculos para las relaciones con la mayoría de los países occidentales, pero lamentó lo que catalogó como posiciones fluctuantes de ciertos países occidentales en relación a Bosnia.

IRAN Y UKRANIA ACUERDAN PROYECTO CONJUNTO DE GASEODUCTOS

VIENNA, 15 de Febrero, 1993, (IRNA) - El Ministro del Petróleo Gholam Reza Aqazadeh dijo aquí el sábado que Irán y Ucrania habían alcanzado un acuerdo con respecto a un proyecto conjunto de gaseoductos que conectarían el gas natural de Irán con la red de distribución de gas de Europa.

Según Aqazadeh, Irán y Ucrania tienen cada uno un 45% del proyecto y la República de Azerbaiyán un 10%.

Según el acuerdo, Ucrania va a contribuir con la mayor parte del equipamiento necesario para los gaseoductos y que el costo se deducirá de las ganancias que generen las exportaciones.

Además se incluyó en las conversaciones un acuerdo para exportar 4 millones de toneladas de petróleo iraní en intercambio de azúcar y granos de Ucrania, como también el establecimiento de conexiones marítimas, aéreas y terrestres entre ambos países.

Funcionarios de Irán y Ucrania se van a reunir en Abril de 1993 en Teherán para analizar la extensión de los lazos comerciales.

VAEZI DE VISITA EN BRASIL PARA LA ASAMBLEA ECONOMICA CONJUNTA QUE CELEBRA SU PRIMERA SESION

TEHERAN, 15 de febrero, 1993, (IRNA) - La sesión preliminar de la comisión económica conjunta entre Irán y Brasil analizó las avenidas para impulsar la cooperación entre Teherán y Brasilia.

El Ministro de Relaciones Exteriores Subrogante para Europa y América, Mahmoud Vaezi y su contraparte de Brasil, Laamper Cahem, fueron los presidentes de la sesión del viernes compuesta por los comités de comercio, de la industria y de la cultura.

Ambas partes se mostraron a favor de la extensión de los lazos y del impulso de la cooperación en los diversos campos, tales como la minería, la industria, la cultura y los intercambios comerciales.

Otros de los temas que analizaron Vaezi y Cahem fueron los vínculos políticos bilaterales como también los acontecimientos regionales e internacionales.

La comisión económica conjunta entre Brasil e Irán se reunirá en Brasil la próxima semana. El Ministro de Relaciones Exteriores, Alí Akbar Velayati, va a presidir la delegación iraní asistente a la reunión.

Vaezi llegó a Río de Janeiro el viernes, a la cabeza de una delegación económica.

HOY COMIENZAN LOS JUEGOS FEMENINOS DE LOS PAISES ISLAMICOS

TEHERAN, 13 de Febrero, 1993, (IRNA) - Hoy comienzan los primeros Juegos Femeninos de los Países Islámicos en el Complejo Deportivo Azadi, con equipos femeninos de 14 países que participarán en 8 eventos.

Las atletas de los países islámicos competirán en los primeros juegos en voleibol, basketbol, handbol, tenis de mesa, badminton, tiro al blanco, atletismo y natación en el torneo que se prolonga por una semana.

Los funcionarios del Comité Olímpico Nacional de los países invitados y una gran cantidad de otras figuras deportivas se encuentran actualmente en la capital para observar el torneo.

Los países participantes en el torneo son: Pakistán, Siria, Kuwait, Libia, Camerún, Kirguizistán, Azerbaiyán, Tayikistán, Sierra Leone, Turkmenistán. Fiji, Maldivas y Malasia.

SEMANA DE CINEMATOGRAFIA IRANI EN ATENAS

ATENAS, 16 de Febrero, 1993, (IRNA) - El Ministro de Cultura de Grecia ha organizado una semana de cinematografía griega entre el 16 y el 21 de febrero con la colaboración del Centro Cultural iraní.

El representante del Ministerio de Cultura y Orientación Islámica de Irán, el actor Akbar Abdi, y el Director Daryoush Mehrjuei están contemplados como participantes en las actividades organizadas durante el festival.

Durante la semana se exhibirán: "The Ship Angélica de Mohammad Bozorgnia, "Portrait of Love" de Shahriar Parsipour, "Bashu, The Little Stranger", de Bahram Beizai, "Hmoon", de Mehjuei, y "The Extraordianry Journey", de A. Davudi.